

# 綜合全面收益表

截至2009年12月31日止年度	2009年 千美元	2008年 千美元
<b>年度溢利</b>	<b>176,048</b>	279,762
<b>其他全面收益</b>		
因換算海外附屬公司、共控實體及聯營公司的財務報表而產生的匯兌差額	<b>9,831</b>	85,192
可供出售金融資產的公允值收益／(虧損)淨額	<b>43,824</b>	(205,701)
出售一可供出售金融資產時的儲備回撥	<b>(85)</b>	(2,044)
物業、機器及設備轉撥至投資物業時的公允值調整	<b>294</b>	152
分佔共控實體及聯營公司的儲備		
－重估儲備	<b>6,554</b>	(81,967)
－對沖儲備	<b>(433)</b>	(863)
－匯兌儲備	<b>4,937</b>	(9,302)
－其他儲備	<b>6,644</b>	2,392
<b>年度其他全面收益／(虧損)</b>	<b>71,566</b>	(212,141)
<b>年度總全面收益</b>	<b>247,614</b>	67,621
應佔總全面收益：		
本公司股權持有人	<b>243,935</b>	57,743
少數股東	<b>3,679</b>	9,878
	<b>247,614</b>	67,621